EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 25.8.2020.
COM(2020) 431 final

2020/0203 (NLE)

Prijedlog

UREDBE VIJEĆA

o izmjeni Uredbe (EU) 2019/2236 od 16. prosinca 2019. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2020. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST PRIJEDLOGA

• Razlozi i ciljevi prijedloga

Uredbu Vijeća (EU) 2019/2236 o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2020. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru[1] potrebno je izmijeniti kako bi se uzele u obzir izmjene ispravaka polazne vrijednosti Španjolske u pogledu ribolovnog napora.

• Dosljednost s postojećim odredbama politike u tom području

Predložene su mjere u skladu s ciljevima i pravilima zajedničke ribarstvene politike i Unijinom politikom održivog razvoja.

• Dosljednost u odnosu na druge politike Unije

Predložene mjere u skladu su s ostalim politikama Unije, u prvom redu s politikama u području zaštite okoliša.

2. PRAVNA OSNOVA, SUPSIDIJARNOST I PROPORCIONALNOST

• Pravna osnova

Pravna je osnova ovog prijedloga članak 43. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije.

Obveze Unije povezane s održivim iskorištavanjem živih vodenih resursa proizlaze iz obveza utvrđenih u članku 2. Uredbe (EU) No 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća[2].

• Supsidijarnost (za neisključivu nadležnost)

Prijedlog je u isključivoj nadležnosti Unije kako je navedeno u članku 3. stavku 1. točki (d) Ugovora. Stoga se načelo supsidijarnosti ne primjenjuje.

• Proporcionalnost

Prijedlog je u skladu s načelom proporcionalnosti jer je ZRP jedna od zajedničkih politika. U skladu s člankom 43. stavkom 3. Ugovora zadaća je Vijeća usvojiti mjere o utvrđivanju i raspodjeli ribolovnih mogućnosti.

• Odabir instrumenta

Predloženi instrument: uredba.

3. REZULTATI *EX POST* EVALUACIJA, SAVJETOVANJA S DIONICIMA I PROCJENA UČINKA

• *Ex post* evaluacije/provjere primjerenosti postojećeg zakonodavstva

nije primjenjivo

---

[1] Uredba Vijeća (EU) 2019/2236 od 16. prosinca 2019. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2020. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru. Vidjeti https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32019R2236&from=hr

[2] Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o Zajedničkoj ribarstvenoj politici te o izmjeni Uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i 1224/2009 i stavljanju izvan snage Uredaba Vijeća (EZ) br. 2371/2002 i 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EC (SL L 354, 28.12.2013, str. 22.).

- **Savjetovanja s dionicima**

Nije primjenjivo.

- **Prikupljanje i primjena stručnog znanja**

Nije primjenjivo.

- **Procjena učinka**

Područje primjene uredbe o ribolovnim mogućnostima određeno je člankom 43. stavkom 3. Ugovora.

- **Primjerenost i pojednostavnjenje propisa**

Nije primjenjivo.

- **Temeljna prava**

Nije primjenjivo.

4. UTJECAJ NA PRORAČUN

Predložene mjere neće imati utjecaj na proračun.

5. DRUGI ELEMENTI

- **Planovi provedbe i mehanizmi praćenja, evaluacije i izvješćivanja**

Nije primjenjivo.

- **Dokumenti s objašnjenjima (za direktive)**

Nije primjenjivo.

- **Detaljno obrazloženje posebnih odredaba prijedloga**

Predloženom izmjenom Uredba Vijeća (EU) 2019/2236 izmijenila bi se kako je opisano u nastavku.

Višegodišnji plan upravljanja za zapadno Sredozemlje (MAP)[3] obuhvaća pridnene povlačne mreže iz Španjolske, Francuske i Italije, a stupio je na snagu 27. lipnja 2019. Višegodišnjim planom predviđa se prije svega režim upravljanja ribolovnim naporom s postupnim smanjenjem izračunanim na temelju osnovne vrijednosti koju su odredile države članice u skladu s kriterijima utvrđenima u višegodišnjem planu. Smanjenje ribolovnog napora propisano višegodišnjim planom za 2020., prvu godinu provedbe, utvrđeno je Uredbom Vijeća (EU) 2019/2236.

Kad je riječ o izračunu smanjenja napora, Španjolska je krajem svibnja 2020. obavijestila Komisiju o pogrešci u svojim podacima o ribolovnom naporu koja utječe na osnovnu vrijednost koja se upotrebljava za smanjenje ribolovnog napora, ne u smislu iznosa osnovne vrijednosti, nego načina raspodjele između skupina ribolovnog napora u Španjolskoj. Tijekom postupka procjene te osnovne vrijednosti Španjolska je utvrdila nedostatak u tehničkom izračunu za razdvajanje ribolovnih dana obalnog ribolova i dubokog ribolova (crvena kozica, jedna od ključnih ciljanih vrsta u višegodišnjem planu) u slučaju izlazaka u

[3] Uredba (EU) 2019/1022 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2019. o uspostavi višegodišnjeg plana za ribarstvo koje iskorištava pridnene stokove u zapadnom Sredozemnome moru i izmjeni Uredbe (EU) br. 508/2014, vidjeti http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1022/oj.

ribolov u trajanju duljem od jednog dana. Ta izmjena izračuna ne utječe na ukupan broj ribolovnih dana za Španjolsku u pogledu napora i odnosi se samo na mali udio ukupnih izlazaka u ribolov i plovila. Međutim, znatno utječe na raspodjelu ribolovnih dana na ta dva ribarstava za Španjolsku i španjolska plovila.

Ta izmjena ne utječe na druge države članice koje provode višegodišnji plan.

Stoga, kako bi se izbjeglo odstupanje španjolskih izvješća o vlastitom ribolovnom naporu od količine ribolovnog napora donesene za 2020. u prethodno navedenoj Uredbi Vijeća, potrebno je na odgovarajući način izmijeniti Uredbu o ribolovnim mogućnostima za 2020. kako bi se ti podaci ispravili.

2020/0203 (NLE)

Prijedlog

UREDBE VIJEĆA

o izmjeni Uredbe (EU) 2019/2236 od 16. prosinca 2019. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2020. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

(1) Uredbom Vijeća (EU) 2019/2236[4] utvrđuju se ribolovne mogućnosti za 2020. za riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru

(2) Višegodišnji plan za ribarstvo koje iskorištava pridnene stokove u zapadnom Sredozemnome moru uspostavljen je Uredbom (EU) 2019/1022 Europskog parlamenta i Vijeća[5]. Na temelju članka 4. stavka 1. te uredbe ribolovne mogućnosti za stokove navedene u članku 1. te uredbe trebalo bi utvrditi tako da se progresivno i postupno, ako je to moguće do 2020., a najkasnije do 1. siječnja 2025., postigne ribolovna smrtnost na razini najvišeg održivog prinosa (MSY). Ribolovne mogućnosti trebalo bi izraziti kao najveći dopušteni ribolovni napor i utvrditi u skladu s režimom ribolovnog napora utvrđenim u članku 7. te uredbe. Svaka država članica trebala je izračunati osnovnu vrijednost za svaku skupinu ribolovnog napora ili zemljopisno potpodručje kao prosječni ribolovni napor izražen kao broj ribolovnih dana od 1. siječnja 2015. do 31. prosinca 2017. te u obzir uzeti samo plovila aktivna u tom razdoblju. Najveći dopušteni ribolovni napor za 2020. trebalo bi stoga smanjiti za 10 % u odnosu na osnovne vrijednosti izračunane u skladu s člankom 7. stavkom 4. te uredbe. Države članice prijavile su svoje podatke o osnovnoj vrijednosti za ribolovni napor po segmentima flote i po ribolovnim danima.

(3) Tijekom postupka procjene osnovne vrijednosti za smanjenje napora Španjolska je utvrdila nedostatak u tehničkom izračunu za razdvajanje ribolovnih dana između obalnog ribolova i dubokog ribolova (crvena kozica, jedna od ključnih ciljanih vrsta iz Uredbe (EU) 2019/1022) u slučaju izlazaka u ribolov u trajanju duljem od jednog dana.

[4] UREDBA VIJEĆA (EU) 2019/2236 od 16. prosinca 2019. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2020. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru (SL L 336, 30.12.2019., str. 14.).

[5] Uredba (EU) 2019/1022 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2019. o uspostavi višegodišnjeg plana za ribarstvo koje iskorištava pridnene stokove u zapadnom Sredozemnome moru i izmjeni Uredbe (EU) br. 508/2014 (SL L 172, 26.6.2019., str. 1.).

(4) Stoga je potrebno izmijeniti izračun osnovne vrijednosti Španjolske u pogledu najvećeg dopuštenog ribolovnog napora u ribolovnim danima. Ta izmjena izračuna ne utječe ni na ukupni broj ribolovnih dana Španjolske ni na druge države članice koje provode višegodišnji plan upravljanja. Međutim, ta je izmjena potrebna kako bi se izbjegla odstupanja španjolskih izvješća o vlastitom ribolovnom naporu od količina ribolovnog napora utvrđenih u Uredbi (EU) 2019/2236.

(5) Uredbu (EU) 2019/2236 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(6) Kako bi se izbjegao prekid ribolovnih aktivnosti, a ribarima iz Unije osigurao izvor zarade, ova bi se Uredba trebala primjenjivati od 1. siječnja 2020. Zbog hitnosti ova bi Uredba trebala stupiti na snagu odmah nakon objave.

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.
Izmjena Uredbe (EU) 2019/2236

U Prilogu I. Uredbi Vijeća (EU) 2019/2236, u odjeljku koji se odnosi na „Najveći dopušteni ribolovni napor u ribolovnim danima” tablica (a) zamjenjuje se sljedećim:

Alboransko more, Balearski otoci, sjeverna Španjolska i Lionski zaljev (geografska potpodručja GFCM-a 1, 2, 5, 6 i 7)

Skupina stokova	Ukupna duljina plovilâ	Španjolska	Francuska	Italija	Oznaka skupine napora
Trlja blatarica na geografskim potpodručjima GFCM-a 1, 5, 6 i 7; oslić na geografskim potpodručjima GFCM-a 1, 5, 6 i 7; dubinska kozica na geografskim potpodručjima GFCM-a 1, 5 i 6; škamp na geografskim potpodručjima 5 i 6.	< 12 m	2 260	0	0	EFF1/MED1_TR1
	≥ 12 m i < 18 m	24 284	0	0	EFF1/MED1_TR2
	≥ 18 m i < 24 m	45 563	5 144	0	EFF1/MED1_TR3
	≥ 24 m	16 047	6 258	0	EFF1/MED1_TR4
Svijetlocrvena kozica na geografskim potpodručjima 1, 5, 6 i 7.	< 12 m	0	0	0	EFF2/MED1_TR1
	≥ 12 m i < 18 m	1139	0	0	EFF2/MED1_TR2
	≥ 18 m i < 24 m	11535	0	0	EFF2/MED1_TR3
	≥ 24 m	9260	0	0	EFF2/MED1_TR4

”

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2020.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu,

Za Vijeće
Predsjednik